

Ausgabe Deutz / Kalk / Mülheim / Rath / Heumar  
25/26. April 2025 | 17. Woche | 4. Jahrgang

So erreichen Sie uns

EXPRESS  
Die Woche

Zustellung:  
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder direkt zu:  
[www.bit.ly/edw-zustellung](http://www.bit.ly/edw-zustellung) oder per Mail an:  
reklamation@rdw-koeln.de

Zustellung und private (Klein-)Anzeigen:  
(02232) 94 52 00  
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:  
gewerblich@express-die-woche.de

Die Redaktion:  
EXPRESS – Die Woche  
Amsterdammer Str. 192  
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

Bei jedem Tor „Sex on the Beach“

## Jeck: FC-Kneipe auf Malle



Foto: Kahrmser

### Kölner Arbeitsmarkt trotz den Krisen

**Köln.** Der Kölner Arbeitsmarkt war im Jahr 2024 trotz anhaltender Konjunktur- und Wirtschaftsschwäche weitgehend stabil. Die Beschäftigungszahlen knüpften an das Vorjahr an und entwickelten sich weiterhin positiv. Das ist das Ergebnis der nun vorgelegten Veröffentlichung „Arbeitsmarkt Köln – Rückblick 2024, bisherige Entwicklung und Ausblick 2025“ des Amtes für Stadtentwicklung und Statistik der Stadt Köln.

Zur Jahresmitte 2024 erhöhte sich die Zahl der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten in Köln gegenüber 2023 um 13.600 auf 627.200 (+2,2 Prozent) und erreichte damit erneut den höchsten Wert, der jemals im Monat Juni erreicht wurde. Schließlich wurde in Köln Ende September 2024 mit 633.900 sozialversicherungspflichtig Beschäftigten ein neuer Beschäftigungsrekord insgesamt erreicht. Zeitgleich erhöhte sich die Zahl der Arbeitslosen gegenüber 2023 um rund 2.200 Personen auf 55.050 (+4,2 Prozent). Die jahresdurchschnittliche Arbeitslosenquote ist leicht von 8,7 auf 8,9 Prozent gestiegen.

### 1. FC Köln verlängert mit der DEVK

Der 1. FC Köln und die DEVK Versicherungen haben ihre Zusammenarbeit vorzeitig bis 2028 verlängert. Die FC-Profs und die FC-Frauen werden das grüne Logo des Kölner Versicherers auch in den kommenden drei Jahren auf den Trikotärmeln tragen. Das Unternehmen unterstützt die FC-Profs seit 2017 als Hauptpartner, hat sein Engagement im Jahr 2024 als Premiumpartner der FC-Frauen ausgebaut und ist bei den Heimspielen auf den Bändern präsent.

Für FC-Fans bedeutet die Verlängerung der Partnerschaft, dass sie mindestens bis Ende der Saison 2027/2028 weiterhin an Spieltagen über die DEVK kostenlos unfallversichert sind, wenn sie ihr Ticket über den FC gekauft haben. Auf dem Weg zum Stadion, während des Spiels und nach Abpfiff zurück bis ins eigene Wohnzimmer sind Ticket-Inhaberinnen und -Inhaber bei Heimspielen über die DEVK geschützt.

An diesem Wochenende: Viele Aktionen der Einzelhändler geplant

# Tag des Veedels

Interview zum Thema:



Kölns Handelskümmmerer Hans-Günter Grawe fordert: „Kölner Unternehmen sollten kreativer werden!“

Foto: Tilman Schenk

Bitte beachten:  
Druckfehler im Prospekt  
Alle Angebote sind gültig bis 02.05.2025

**AEG**  
L6FBG51470  

- Startzeitvorwahl
- 1.400 U/Min.
- Nachlegefunktion

**TESTSIEGER**  
Stiftung Warentest  
test

**RESTPOSTEN**

**499,-**  
inkl. kostenlose Standardlieferung\*

**HERFORT** [www.expert.de/bergischgladbach](http://www.expert.de/bergischgladbach) · [bw@herfort24.de](mailto:bw@herfort24.de) · Hotline 02202 / 18 88 51

**expert** Bergisch Gladbach GmbH · Richard-Zanders-Straße 11

MARKISENTUCH-TAUSCHWOCHE  
DER MAI IST GEKOMMEN!

Jetzt sparen:  
**20 % RABATT**  
bis 31.05.2025

75 JAHRE RHENISCHE FRANZ AACHEN MARKISENMANUFATUR ZELTE UND PLANEN GMBH Infos & Termin unter 0228 - 46 69 89 Röhrfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel · [info@franz-aachen.com](mailto:info@franz-aachen.com)

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

Songwettbewerb: Jetzt noch bewerben!

## Alles kann, Köln muss!

**Köln.** Zum siebten Mal sucht die GAG Immobilien AG talentierte Nachwuchsmusikerinnen und -musiker, die mit einem neuen Song das Lebensgefühl in Köln zum Ausdruck bringen. 2013, im Jubiläumsjahr der GAG, wurde dieser Song zum ersten Mal gefunden: Die damals noch recht unbekannten Jungs von Miljö gewannen mit „Dat hat de Welt noch nit jesinn“ die Premiere des Wettbewerbs. Und bei der bislang jüngsten Auflage 2023 gelang das der Gruppe Vrings5 mit dem Song „Kölle, nä Dich nimp mr keiner fott“. Die Bewerbungsphase für

den diesjährigen Wettbewerb läuft noch bis einschließlich Mittwoch, 14. Mai 2025. Bis dahin haben Solisten, Duos, Bands oder Chöre die Möglichkeit, ihren Beitrag kostenlos einzureichen. Alles kann Köln muss, das ist die Hauptvoraussetzung, um teilzunehmen. Neben diesem Köln-Bezug darf der Song noch bei keinem anderen Wettbewerb ins Rennen gegangen sein, und die Künstlerinnen und Künstler dürfen noch bei keiner Agentur unter Vertrag stehen. Ansonsten ist alles möglich – egal ob Pop, Rock, Chanson, Punk, Soul, Rap oder Elektro.

Alle Infos zur Teilnahme: [euer-song-fuer-koeln.de](http://euer-song-fuer-koeln.de).

**KOSTENLOSE LIEFERUNG\***  
für Haushaltsgrossgeräte

**ab 399€**

\*Kostenlose Standardlieferung in PLZ 51XXX.  
Gültig nur bei Kauf im Markt für Haushaltsgrossgeräte außer Side-by-Side-Geräte. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

Mo.-Sa. 9-19 Uhr

Mo.-Sa. 9-19 Uhr

Football-Spieler Marcus Jones von den New England Patriots war zu Gast in Finkenberg

# NFL-Star besucht Glashütten-Zentrum

Genc kann es noch gar nicht richtig fassen. Erst einen Moment später bricht es aus ihm heraus und er verdrückt ein paar Tränen - vor Freude. Denn kurz zuvor konnte er im Jugend- und Gemeinschaftszentrum Glashütte nicht nur ein Foto mit einem seiner Idole machen, sondern auch ein paar Worte wechseln. Und das macht der Zwölfjährige in astreinem Englisch. Denn das spricht sein Idol Marcus Jones. Der 24-Jährige ist in den USA Football-Profi und spielt in der NFL. Die Liga ist das Nonplusultra in Sachen American Football.

von RENÉ DENZER

**Finkenberg.** Der Sport ist nicht nur in den USA beliebt, sondern auch in Deutschland. Besonders in Düsseldorf. Dort haben die Stadt Düsseldorf gemeinsam mit den New England Patriots ein Flag Football-Feld errichtet. Flag Football ist ei-



NFL-Star Marcus Jones (4. v.l.) mit den „Glashütte All Stars“ Latisha (v.l.n.r.), Talia, Ela, Alizah, Suhail und Ali. Fotos: René Denzer

ne Variante der Sportart. Wichtigster Unterschied: Beim Flag Football ist kein Körperkontakt erlaubt. Um einen ballführenden Spieler zu stoppen, muss eine kleine Flagge am Gürtel abgerissen werden.

Anlässlich der Eröffnung führte der Weg von Marcus Jones erstmals nach Deutschland. Da der Spieler der New England Patriots auch in seinem Heimatland sozial engagiert ist, war es sein Wunsch, auch in Deutschland eine Jugendeinrichtung zu besuchen. Über die Initiative Snipes Services, ist der Kontakt zu Alexander Terboven zustande gekommen. Terboven hat sich schon vor Jahrzehnten als Rapper Tawaffe einen Namen gemacht - und er ist Erzieher in der Glashütte in Porz. Dorthin haben sie Marcus Jones lotsen können.

Und auf ihn warteten nicht nur Sprechchöre, sondern auch eine dicke Überraschung.

## Glashütte All Stars überraschen den Guest

„Wir wussten, dass Marcus gerne Musik mag und auch selbst macht“, sagt Alexander Terboven. Da die Einrichtung in Porz-Mitte ein Tonstudio hat, lag es nahe, dass man Jones nicht nur die Einrichtung zeigt, die Kegelbahn ausprobieren lässt, sondern ihn auch mit ins Tonstudio nimmt. Dort sind Latisha, Talia, Ela, Alizah, Suhail und Ali schon ganz aufgeregt. Als „Glashütte All Stars“ haben sie mit Terboven einen Song geschrieben, „Keep It Movin“ ist dabei gespickt mit Anleihen aus Footballspiel und den Ehrgeiz im Sport. So heißt es im Refrain „Ich bleib in Bewegung - ich bleib nicht stehen. Sollen die anderen ruhig verschlafen - ich werd gehen. Gibt er 100 Prozent - geb ich 110. Ich leg noch einen drauf - I keep it movin“.

Das gefällt Marcus Jones. Sowohl der Text, der extra für ihn übersetzt worden ist, als auch der Hip-Hop Beat. Und so sitzt der NFL-Star im Studio der Glashütte. Das Mikro steht parat. Paul Röser startet die Aufnahme und Footballer Jones wird zum Rapper. Doch ganz zufrieden ist er mit seiner Leistung nicht und da die Zeit drängt, verspricht er, zu Hause noch etwas zu dem Song beizusteuern. Ein Foto mit den „Glashütte All Stars“ darf am Ende auch nicht fehlen. Ein solches hat Genc nun auch ganz stolz auf seinem Smartphone.



Der zwölfjährige Genc ist absolute Fan von NFL Star Marcus Jones und konnte ein Selfie mit seinem Idol im Jugend- und Gemeinschaftszentrum Glashütte in Köln-Porz machen.

**Kreutner**  
Atelier für Goldschmiedekunst

**Wir kaufen an**  
**Gold, Silber, Platin auch Zahnkronen zum Tageskurs**

**Goldschmiede Kreutner GmbH**  
51427 Bergisch Gladbach  
Siebenmorgen 14a  
Tel.: 02204/66069  
[www.goldschmiede-kreutner.de](http://www.goldschmiede-kreutner.de)

**KÖLN BRÜCK** IG Handel, Handwerk und Gewerbe Kauf und Service ohne Stress...

**B. Abbing**  
Malermeister, Köln-Brück  
Tel.: 02 23 78, 0172/244 1944  
[maler-abbing@web.de](mailto:maler-abbing@web.de)

**GLAS-SERVICE SELBST GMBH**  
Tel. 0221/89 11 89 • Fax 8 90 27 81  
[glaserei.selbst@gmx.de](mailto:glaserei.selbst@gmx.de)

**BRÜCK** IG Handel, Handwerk und Gewerbe Kauf und Service ohne Stress...

**Elektro Ernst**  
MEISTERBETRIEB  
Elektro-Installation, Kundendienst  
51109 Köln, Olperer Str. 903  
Tel. 84 15 12, 01 71/4 58 46 24

**Lokal, vor Ort - immer eine gute Wahl!**

**HILFE IM Trauerfall**

**BESTATTUNGEN CONDÉ**  
Berliner Straße 988  
51069 Köln-Dünnwald  
Telefon 0221-60 15 79

**Wir helfen und beraten im Sterbefall**  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Hausbesuche in allen Stadtteilen  
Vorsorgeberatung für die spätere Beerdigung

**Bestattungen J. Frings**  
Taunusstr. 12 · 51105 Köln-Humboldt  
Telefon 0221 / 83 12 49

**Und alles Getrennte findet sich wieder.**  
Friedrich Hölderlin

**mittler**  
VORSORGE + BESTATTUNGEN

**Gut, dass alles geregelt ist!**  
Setzen Sie auf unsere Erfahrung und Kompetenz seit 1931.  
Hausbesuche auf Wunsch.

**Telefon: 0221 . 85 10 07**

**Köln, Kalk-Mülheimer Straße 14**  
[www.mittler-bestattungen.de](http://www.mittler-bestattungen.de)

# Dinos im Kölner Zoo



**Niehl.** Lebensgroß und beweglich: Im Kölner Zoo sind jetzt die Dinos los! Seit Ostern tauchen alle Zoo-Gäste im Tierpark in die Urzeitwelt der ausgestorbenen Mega-Tiere ein. Die neue Schau präsentiert detailgetreue XXL-Skulpturen von insgesamt 24 Dinosauriern, darunter den Argentinosaurus, den Triceratops und den Super-Star der ausgestorbenen Tiere, den Tyrannosaurus Rex. Der Zoo der Domstadt bietet dieses Extra-Highlight aus Anlass seines 165-jährigen Bestehens, das er 2025 feiert. Der überwie-

gende Teil der Skulpturen wurde extra für den Kölner Zoo gefertigt und aus Übersee eingeschifft. Der Zoo kooperiert dafür mit dem US-amerikanischen Unternehmen „Dino Don“, dem weltweit führenden Anbieter von Dinosaurier-Schauen. Die Sonderausstellung steht rundzwei Jahre im Zoo. Infos und Tickets gibt es unter [www.koelnerzoo.de/dinoworld-koeln](http://www.koelnerzoo.de/dinoworld-koeln)

An 14 verschiedenen Standorten im Zoo werden die lebensgroßen, sich bewegenden Dinosaurier zu sehen sein. Zudem bietet der Zoo eine Virtual Reality-Reise in die Zeit der Dinos. Hier erfahren die Besucher alles Wissenswerte über die faszinierenden Tiere, ihre Biologie und über die Gründe, warum sie ausgestorben sind. „Wir sind sehr stolz, zu unserem 165-jährigen Bestehen diese großen Dinoschau präsentieren zu können. Sie verbindet all das, wofür auch der Kölner Zoo seit jeher steht: Spaß, Erholung, staunen, entdecken und Neues erfahren“, so die Zoovorstände Prof. Theo B. Pagel und Christopher Landsberg.

Foto: Werner Scheurer

**AZUBI MEETUP Handwerk findet in der LANXESS arena statt**

# Karriere zum Anfassen

Am 29. April 2025 verwandelt sich die Kölner LANXESS arena erneut in das Zentrum für junge Talente und echte Macher: Beim dritten AZUBI MEETUP Handwerk erwartet Jugendliche aus Köln und der Region ein bunter, praxisnaher Einblick in die Welt der Handwerksberufe – direkt dort, wo sonst Konzerte, Shows und Spitzensport für Gänsehautmomente sorgen.

**Köln.** Von 10 bis 15 Uhr heißt es Ausprobieren, Kennenlernen und Kontakte knüpfen: An 74 Ständen, darunter rund 60 Handwerksbetriebe, mehrere Innungen, die Agentur für Arbeit, die IKK classic und die Karrierewerkstatt der Handwerkskammer, dreht sich alles um spannende Perspektiven im Handwerk. Wer möchte, bringt direkt die Bewerbungsunterlagen mit – denn viele Betriebe sind offen für erste Gespräche vor Ort.

Im vergangenen Jahr nutzten rund 1500 Besucherinnen und Besucher die Chance – mit Erfolg: 24 Ausbildungsplätze wurden nach dem Meetup vergeben. Ein echter Erfolg für alle Beteiligten – und ein starkes Signal gegen den anhaltenden Fachkräftemangel.

**Das Motto: Selbst machen statt nur schauen**

Das Besondere am AZUBI MEETUP: Es ist interaktiv. Jugendliche dürfen bei vielen Betrieben gleich selbst aktiv werden – ob Fahrradräder zentrieren, Fliesen schneiden, Handyhalter bauen oder Schieferherzen gestalten. Auch ConAction e.V. lädt zur praktischen Berufsortierung ein – ideal für alle, die sich noch nicht sicher sind, wohin der Weg gehen soll.

Ganz neu in diesem Jahr: Die Ausbildungsbotschafter der Handwerkskammer haben einen eigenen Stand. Sie sind selbst Azubis in unterschiedlichen Berufen und berichten direkt aus der Praxis – ehrlich, direkt und auf Augenhöhe. So können Unsicherheiten abgebaut und echte Kontakte geknüpft werden.

## Vertraute Kulisse – neue Wege

Dr. Erik Werdel, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer zu Köln, erklärt den Ansatz so: „Wir gehen dorthin, wo junge Menschen sich wohl fühlen – in einer Arena, die für viele mit positiven Emotionen verbunden ist. Das AZUBI MEETUP schafft so einen besonderen Rahmen, um Jugendliche und Betriebe unkompliziert zusammenzubringen.“

Auch Stefan Löcher, Geschäftsführer der LANXESS arena, freut sich, wieder der Gastgeber zu sein: „Das Handwerk ist das Rückgrat unserer Wirtschaft. Um-

so wichtiger, dass junge Menschen frühzeitig Perspektiven bekommen. Solche Formate machen Ausbildung erlebbar – das überzeugt.“

Auch Stefan Löcher, Geschäftsführer der LANXESS arena, freut sich, wieder der Gastgeber zu sein: „Das Handwerk ist das Rückgrat unserer Wirtschaft. Um-

so wichtiger, dass junge Menschen frühzeitig Perspektiven bekommen. Solche Formate machen Ausbildung erlebbar – das überzeugt.“

Wer teilnehmen möchte, kann sich schon vorab im Internet unter der Adresse



Arena-Geschäftsführer Stefan Löcher, Ausbildungsbotschafterin Anna Lohde, und HWK-Präsident Hans Peter Wollseifer (v.l.). Foto: zVg



Handwerk kombiniert theoretisches Wissen mit praktischen Fähigkeiten.

Foto: industrieblick - stock.adobe.com  
[hwk-koeln.de/azubimeetup](http://hwk-koeln.de/azubimeetup) informieren. Dort gibt es nicht nur alle wichtigen Infos zur Veranstaltung, sondern auch Vorlagen für Bewerbungen und die Möglichkeit zur Anmeldung für Schulen und Klassen.



# Balkonkraftwerk: Zustimmung nötig

**Köln.** Wer von einem Stecker-Solar-Gerät – auch Balkonkraftwerk genannt – profitieren will, sollte auf Nummer sicher gehen. Wichtig bei der Montage ist, dass das Gerät sturmfest angebracht wird, damit keine Gefahr von herunterfallenden Teilen ausgeht, erklärt der Verbraucherschutzverein Wohnen im Eigentum.

Neben den allgemein anerkannten Regeln der Technik müssen bei der Montage auch die Herstellerangaben zur Installation sowie Hinweise zur Benutzung des Geräts beachtet werden. Zudem sollte das Gerät möglichst so angebracht werden, dass andere Bewohner nicht geblendet werden.

Wichtig zu wissen: Es dürfen nach geltender Rechtslage

maximal 800 Watt ins Stromnetz eingespeist werden. Produzieren die Solarmodule mehr, muss der Wechselrichter die Leistung entsprechend drosseln, so der Verein.

Wohnungseigentümer und Mieter haben seit 2024 einen gesetzlichen Anspruch auf die Installation eines Balkonkraftwerks. Dies gilt aufgrund einer Änderung des Wohnungseigentumsgesetzes (§ 20 Abs. 2 Nr. 5).

Wichtig für Eigentümer einer Wohnung ist, dass sie ihre Pläne vor der Montage mit der Eigentümergemeinschaft abstimmen. Da diese Maßnahme in der Regel das Gemeinschaftseigentum betrifft, müssen Eigentümer vorab die Zustimmung der Miteigentümer einholen. Dies passiert

zufolge auf der Eigentümersammlung in Form eines Gestaltungsbeschlusses – die einfache Mehrheit der abgegebenen Stimmen reicht hierfür aus.

Den Beschlussantrag dafür sollten Eigentümer gründlich vorbereiten – also möglichst frühzeitig an die Verwaltung per E-Mail oder postalisch schicken und darin die bauliche Veränderung nach Art, Maß und Umfang genau beschreiben. Und dann darum bitten, den Antrag auf die Tagesordnung zu setzen – und sich dies am besten schriftlich bestätigen lassen.

Die Wohnungseigentümergemeinschaft (WEG) darf das Anliegen zwar nicht grundsätzlich ablehnen, erklärt der Verbraucherschutzverein. Sie darf aber Vorgaben zur

Art und Weise der Aus- und Durchführung machen. Diese müssen angemessen und zumutbar sein – dürfen also nicht unverhältnismäßig sein, sodass sie das Vorhaben verhindern. Wer das Gerät ohne Beschluss installiert, riskiere, dass er oder sie es später wieder zurückzubauen müsse. Auch wenn die WEG zustimmt, gilt: Die Kosten für die Montage sowie mögliche

Folgekosten muss der Eigentümer in der Regel alleine tragen.

Übrigens: Auch Vermieter müssen auf Wunsch des Mieters einen Gestaltungsbeschluss der WEG herbeiführen. Sie können dem Verein zufolge aber auch umgekehrt mögliche Auflagen zur Installation des Geräts ihrem Mieter gegenüber durchsetzen. (dpa-mag)



Eigentümer und Mieter haben seit 2024 einen Anspruch auf die Installation eines Balkonkraftwerks. Foto: Bernd Diekjobst/dpa-mag

**Kia Motors**  
jetzt auch in Bensberg  
Autohaus Baldsiefen  
Olefant 14, 51427 Berg. Gladbach

aktuell und regional  
Rheinische  
Anzeigenblätter.de

**Juwelier BEHREND<sup>in Refrath</sup>**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 13 und  
14.30 - 17 Uhr + Sa. 10 - 13 Uhr  
Mi.-Nachmittag geschlossen  
Refrath • Dolmanstr. 14  
02204/66783

**duster** Komplettbäder aus einer Hand inkl. aller Handwerksleistungen  
HEIZUNGEN & BÄDER  
Hauptstraße 274 • Köln (Porz) • 022 03 - 89 64 90  
www.duester.com

**2.hand-Kaufhalle eMMaUS**  
Riesenauswahl auf 2000 m<sup>2</sup>  
- stündlich neue Gebrauchtwaren,  
Küchen, Hausrat, Kleidung ...  
Eigen Parkplätze - barrierefreier Zugang  
Von Köln: S11 bis Duckerath oder  
Linie 3/18 bis Thienelbruch/Fußweg  
Schliedderdicher Weg 48 • 51469 Berg. Gladbach  
0152/28540306

**Coiffeur Le Coup**  
Wir gratulieren unseren Friseurmeistern  
Marina und Robert  
Zwei Jahre Meisterschule sind vollbracht,  
so dass ihnen nun der Meisterbrief fällt.  
Auch unsere Kund:innen dürfen sich auf diese Meister freuen.  
Sie werden es nicht bereuen.  
Udo Preuß und das gesamte Le Coup-Team  
Im Weidenbruch 173  
51061 Köln-Höhenhaus  
0221-63 40 88  
Voranmeldung erbeten

**WÜNSCH<sup>s</sup> heute**  
...preiswert in EURO:  
Kotelett vom Stiel/Lummer Natur  
grillfertig - pikant gefüllt ..... 100 g 0,79  
Hähnchenflügel - gewürzt ..... 100 g 0,59  
Lammhüftsteak - marinier ..... 100 g 1,69  
Entrecôte Steak  
in feinster BBQ-Marinade eingelegt ..... 100 g 2,99  
Die „Scharfe“  
Krakauer Art – das Pack 3,99 ..... 100 g 0,89  
Knoblauchwurst im halben Ring  
500 g 3,45 ..... 100 g 0,69  
Aioli – 500-g-Schale 4,00 ..... 100 g 0,79  
★ Chillies gemahlen – 250 Aromabeutel  
Beutel 4,40 ..... 100 g 1,76

Wünsch's Würstchen  
GmbH  
Hermann-Löns-Str.130  
Bergisch Gladbach  
Tel. (02202) 299 48-0  
Mo-Sa von 6-18 Uhr

**WÜNSCH<sup>s</sup>**  
Fleischspezialitäten  
...mit Sicherheit –  
Qualität aus Meisterhand.

[www.rheinische-anzeigenblaetter.de](http://www.rheinische-anzeigenblaetter.de)

# Alles rund ums Haus

Kompetente Fachfirmen in ihrer Nähe empfehlen sich!

**Balkonkraftwerk: Zustimmung nötig**



**GLAS-SERVICE SELBST GMBH**  
Tel. 0221/89 11 89 • Fax 8 90 27 81  
glaserei.selbst@gmx.de

**ERO BAUELEMENTE**  
02203 - 2 45 90  
Oder  
erobaelemente@netcologne.de

**Reparatur/Kundendienst Service**  
**Für Fenster Türen und Rollladen**  
\*Alle Hersteller

**roma** **WIRUS** **SORPETER** **SCHÜCO** **WURTH** **Nüffing**

**Ihre Anzeigen auch online!**

**kleinanzeigenmarkt -rheinland.de**

Zum „Tag des Veedels“ im Interview: Kölns Handelskümmere Hans-Günter Grawe

# „Kölner Unternehmen sollten kreativer werden“

von ALEXANDER BÜGE

**Köln.** Am 25. und 26. April steigt der Tag des Veedels, der den Einzelhandel stärken soll. Doch die Branche hat es nicht leicht. Ein Gespräch mit Hans-Günter Grawe, dem „Handelskümmere“ der Kölner Werbe- und Interessengemeinschaften

Herr Grawe, in Köln haben zuletzt häufiger traditionsreiche Einzelhändler ihren Laden aufgeben müssen. Das Herrenmodengeschäft Börgeards auf der Apostelnstraße musste beispielsweise nach 28 Jahren schließen. Inhaber Detlev Bernert sagt, als Einzelhändler fühlt man sich in der Stadt komplett allein gelassen. Hat er recht?

**Hans-Günter Grawe:** Ich finde es traurig, dass solche Traditionsgeschäfte immer öfter schließen müssen. Aber leider funktionieren manche Konzepte heutzutage einfach nicht mehr. Alleine gelassen wird dabei aber niemand. Denn wir haben in Köln mit der KölnBusiness Wirtschaftsförderung, der IHK, der Handwerkskammer oder dem Einzelhandelsverband viele Gesprächspartner, mit denen man seine Sorgen teilen oder Lösungen erarbeiten kann. Darüber hinaus braucht es strategische Allianzen. Eine gut funktionierende Interessengemeinschaft ist dabei das A und O. Der Austausch der Unter-

nehmen, die dort Mitglied sind, kann sehr viel wert sein, auch dann, wenn es Probleme gibt.

Dennoch kann auch auf der Hohe Straße und der Schillerstraße weiter eine Fluktuation beobachtet werden, viele Flächen stehen aktuell leer. Ist es nicht mehr attraktiv, in der Kölner Innenstadt ein Geschäft zu haben?

Doch, dass denke ich schon. Aber es gilt eben entsprechenende Kostenfaktoren zu berücksichtigen, die die Entscheidung bereits im Vorfeld negativ beeinflussen können. Wir beobachten aber nicht nur eine Fluktuation in der Innenstadt, sondern auch in den Veedeln. Einer der größten Faktoren sind dabei die steigenden Mieten. Wenn Leerstand da ist, wird versucht, die Fläche wieder neu zu vermieten. Leider werden die Preise dabei aber entsprechend erhöht, ohne das großartig seitens der Immobilienbesitzer in die jeweilige Fläche investiert wird.

**Mit welchen Maßnahmen kann der Kölner Einzelhandel gestärkt werden?**

Der Tag des Veedels, den wir am 25. und 26. April nun zum sechsten Mal durchführen, ist definitiv eine wichtige Maßnahme.

Denn wir haben zuletzt immer wieder festgestellt, dass ein Angebot wie dieses in den Veedeln sehr stark wahrgenom-

men wird. Dabei entsteht ein Treffpunkt im Veedel der unterschiedlichsten Generationen, die sich dabei wohlfühlen und den jeweiligen Einzelhändel vielleicht ein wenig besser kennen und schätzen zu lernen. Vor Ort gibt es jedenfalls oftmals genug Angebote, sodass die Leute dafür eben nicht in die Innenstadt fahren oder online bestellen müssen.

**Was ist für den diesjährigen Tag des Veedels geplant?** Die einzelnen Interessengemeinschaften haben sich einiges einfallen lassen. Dieses Mal haben wir mit Rodenkirchen und Sülz/Klettenberg sogar zwei Stadtteile, die den Tag des Veedels um einen Tag verlängern, sodass es dort zusätzlich zu einem verkaufsoffenen Sonntag kommt. In Rodenkirchen wird die Veranstaltung Kunst & Musik sein, in Sülz/Klettenberg wird hingegen die Berrenrather Straße für ein Nachbarschaftsfest gesperrt. Dafür wird auch eine entsprechende Bühne errichtet, wo Künstlerinnen und Künstler aus dem Veedel auftreten. Das Ganze passt perfekt zu unserem diesjährigen Motto: Wo Nachbarn Freunde werden.

**Welche Veedel beteiligen sich außerdem?**

Neben Rodenkirchen und Sülz/Klettenberg sind die Landmannstraße in Neuhengfeld, Zollstock, Rath/Heumar,



Kölns Handelskümmere Hans-Günter Grawe freut sich auf den Tag des Veedels.  
Foto: Tilman Schenk

Braunsfeld, Lindenthal und das Severinsviertel dabei.

**Warum beteiligen sich nicht noch mehr Veedel?**

Es ist richtig, dass wir noch eine Menge Luft nach oben haben. Im Idealfall planen die jeweiligen Interessengemeinschaften in den Veedeln das Event im Vorfeld. Das Ganze hat auch etwas mit der nötigen Finanzierung zu tun, wofür es aber den Fördertopf Handel gibt, wodurch eine gewisse Unterstützung gewährleistet ist. Gleichzeitig werden bestenfalls

Konzepte erstellt, wie der Tag des Veedels in den jeweiligen Straßen samt aller Geschäfte zu einem Erfolg wird. Sich nur hinzustellen und auf alle Artikel zehn Prozent Rabatt zu gewähren, ist hingegen zu wenig. Da würde ich mir von den einzelnen Unternehmen und Mitgliedern der Interessengemeinschaft deutlich mehr Kreativität und den Geist des Mitmachens wünschen.

**Wie wollen Sie den Tag des Veedels in den nächsten Jahren in Köln flächendecken-**

der umsetzen?

Velleicht müssen wir in der Kommunikation noch stärker werden und die Einzelhändler noch früher auf das Thema aufmerksam machen. Der Termin steht mit dem letzten Freitag und Samstag im April jedenfalls auch für die kommenden Jahre. Dennoch müssen wir weiter daran arbeiten, dass die Einzelhändler erkennen, dass die Menschen im Veedel dadurch besser auf sie aufmerksam werden.

Ist das tatsächlich so?

In jedem Fall. Aber es ist eben eine gewisse Eigeninitiative gefragt. Ich kann nicht darauf warten, dass mir die Interessengemeinschaften den Laden voll machen. Vielmehr müssen die eigenen Kunden und alle weiteren Menschen im Veedel daraufhin angesprochen werden, persönlich, aber eben auch über die Social-Media-Kanäle. Wenn das gelingt, kann der Tag des Veedels ein sehr erfolgreicher Tag werden, von dem die Einzelhändler auch noch in den Wochen und Monaten danach profitieren.

ANZEIGE

## Spröde Nägel Was wirklich hilft ...



VORHER

NACHHER

Für starke und schöne Nägel gibt es zahlreiche Tipps und Produkte – doch die richtige Kombination der Inhaltsstoffe macht den Unterschied.

Wer zu spröden oder weichen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch, un gepflegt zu wirken. Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Viele Betroffene versuchen es auch mit Biotin-Präparaten, doch reicht das wirklich aus? Gera de bei hartnäckigen Problemen lohnt sich ein genauerer Blick.

**Reicht Biotin alleine?**

Biotin, auch als Vitamin B7 bekannt, ist ein beliebter Nährstoff für schöne Nägel. Es unterstützt den Keratin-Stoffwechsel und sorgt dafür, dass die Nagelplatte gestärkt wird. Doch Biotin allein kann oft nicht das gesamte Problem lösen, besonders wenn die Nägel bereits stark strapaziert sind. Die Wissenschaft zeigt: Für wirklich nachhaltige Ergebnisse braucht es mehr als nur einen Wirkstoff.

**Experten enthüllen:  
Die perfekte 3-fach-Kombination**

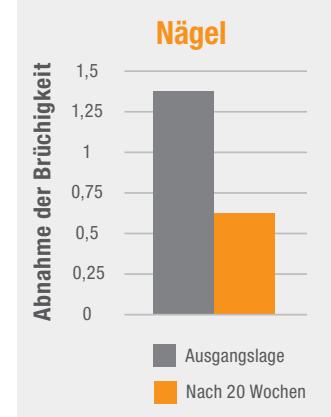
Denn auch Silizium und Schwefel sind entscheidend für schöne Nägel.

**2) Hochreines MSM** als natürliche Schwefelquelle wiederum stärkt die Bruchfestigkeit der Nägel. Gut zu wissen: Diese Nährstoffe wirken synergistisch.

**3) Biotin** sorgt für eine feste Nagelplatte und unterstützt die Einlagerung des Schwefels in den Nagel. Silizium unterstützt die dringend benötigte Elastizität und Feuchtigkeitsversorgung.

### Optimale Nährstoffversorgung

Für starke, gepflegte Nägel empfiehlt sich daher eine Kombination aus Biotin, Silizium und Schwefel in optimaler Dosierung. Nur so sorgt man langfristig für Nägel, die man wieder gerne herzeigt. Fragt man in diesem Zusammenhang österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistgekauft Präparat für feste Nägel.\*\* Das Qualitätsprodukt enthält



\*Barel A et al. Effect of oral intake of choline-stabilized orthosilicic acid on skin, nails and hair in women with photodamaged skin. Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53.

## Apotheken-Tipp



**Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:**

- ✓ Silizium aus der Goldhirse als Feuchtigkeitsspeicher für die Nägel
- ✓ Natürlicher Schwefel (MSM) + Biotin für starke Nägel
- ✓ Die österreichische Nr. 1 bei spröden Nägeln\*\*

### i Dr. Böhm® – höchste Qualität aus der Apotheke

Bei Dr. Böhm® kombiniert man seit über 50 Jahren erfolgreich traditionelles Heilwissen mit aktuellsten wissenschaftlichen Erkenntnissen und höchsten Arzneimittel-Standards. Das Ergebnis: Wirksame und gut verträgliche Präparate. Mehr Infos unter drboehm.com



Dr. Böhm Haut Haare Nägel ist als Monatspackung (60 Stk.) sowie als 3-monatige Schönheitskur (180 Stk.) zum Vorteilspreis erhältlich. Fragen Sie in Ihrer Apotheke danach.

Für Ihre Apotheke  
PZN: 19485477, 180 Stk. UVP 49,90 €  
PZN: 15390975, 60 Stk. UVP 19,90 €

Bei jedem FC-Tor spendiert die Chefin eine Runde „Sex on the Beach“

# Mallorca: Geli gibt alles für FC-Fans

Wenn der FC aufs Feld läuft, ist nicht nur im RheinEnergie-Stadion Party angesagt. Auch auf Mallorca können die Fans mitfeiern und sich ganz wie zu Hause in ihrer FC-Kneipe fühlen. Denn Geli Siede (48) hat sich in Paguera, dem zweiten Wohnzimmer vieler Kölner Mallorca-Fans, ihren Auswanderer-Traum erfüllt – und eine Fußballkneipe eröffnet. Und der 1. FC Köln zieht immer!

von ANDREA KAHLMEIER

**Köln.** Irre! Der Kölner Dom leuchtet gülden in der Ecke, FC-Spardosen zieren die Regale, Kölzschläser, Wimpel und Karnevalsorden die Wände. Zig Fußballsäls sind an der Decke von „Gelis Eck“ angebracht, die meisten vom 1. FC Köln.

Aber auch Fans vom FC Pesch haben sich hier mit einem Schal vereinigt, selbst das Mitringsel von Bayern-Fans fand ebenso ein Plätzchen wie ein Trikot von den Haien. „Bisher habe ich nur einen einzigen Schal abgelehnt“, schmunzelt die Ex-Kölnerin. „Leverkusen – Pillenverein Beleidigungen kommen mir nicht ins Haus.“

Ansonsten seien alle Devotionalien Geschenke von Stammgästen. Wie zum Beispiel der Prinzenorden von Jens und Claudia aus Velbert, den Gäste auf dem Weg zum Klo bewundern können. Vier große Fernseher, auch in der Loggia, sorgen dafür, dass Mallorca-Urlauber mitfeiern können, wenn ihre Kicker im Stadion auflaufen. Und wenn der FC dann wirklich ein Tor schießt, geht die Wirtin mit einem Ta-

brett voller roter Shots herum. „Dann gibt es Sex on the Beach aufs Haus“, lacht die Auswandererin, die den Schritt nie bereut hat ebenso wie Ehemann Dieter (49) und Sohn Jamie (16), der an der Theke schon professionell Kölzsch zapft. „Ich besuche gerne mal Freunde und Familie in Köln“, sagt Jamie. „Aber zurückziehen? Nö, das kann ich mir nicht vorstellen.“

Seinen Eltern geht es genauso. „Wenn es in Köln mal drei, vier Tage regnet, haben die Menschen tagelang schlechte Laune“, sagt sie. „Wenn es hier regnet, freuen sich alle, dass sie nicht gießen müssen und sagen, das ist gleich vorbei, dann scheint die Sonne wieder.“

Ihr mache es einfach Spaß, nur mit gut gelaunten Menschen zu tun zu haben, erklärt sie lachend. Schon vor 20 Jahren hatte Geli Siede den Wunsch gehabt, Köln den Rücken zu kehren, wollte mit ihrem damaligen Partner nach Cala Rajada auswandern. Doch der Freund „löste sich in Luft auf“. Der Traum blieb, wenn sie im Ossendorfer Medienzentrum im Frühstücksservice die



Wenn der FC ein Tor schießt, spendiert Geli Siede in ihrer Sportkneipe auf Mallorca einen roten Shot. Fotos: Kahlmeier

Brote schmierte und sich nach Meer und Sand sehnte.

Erst 2017 kam sie mit ihrem späteren Partner Dieter wieder nach Mallorca die beiden genossen als Urlauber das Strandleben in Cala Major, das türkisblaue Meer, die freundliche Bewirtung.

2018 ging es wieder auf die Insel. Dieter kam mit einem Tour-Guide ins Gespräch, ließ sich die Nummer von dessen Chef geben und war sofort Feuer und Flamme: „Geli, nächstes Jahr ziehen wir nach Mallorca.“ Eine spontane Schnapsidee? Von wegen. Sie setzten den

Plan in die Tat um. Dieter arbeitete im Trike-Shop, Geli drei Jahre in einer Bar. „Aber wegen Jamie wollte ich dann nicht mehr nachts arbeiten, habe dann zwei Jahre in einem Bistro gekellnert, aber immer mal wieder auf eine App geschaut, ob nicht doch mal ein interessantes Ladenlokal leer stehen würde.“

Vergangenes Jahr war es so weit. Ein kleines Lokal, wenige Meter vom Bulevar Paguera, stand leer. Und die Siedes machten Nägel mit Köpfen. Eine Sportsbar sollte es werden, kein Schicki-Micki. „Bei mir

gibt es heimische Küche“, sagt Geli, „die Frikadellen, Nudeln und Kartoffelsalat sind selbst gemacht, nur die Bockwürste kaufe ich.“ Und weil viele Gäste keine Lust auf die Trash-Shirts haben, die zuhau am Bulevar angeboten werden, hat sie gleich Taschen, Shirts und Co. mit dem Aufdruck „Gelis Eck“ entworfen. Ein Konzept, das offensichtlich Anklang findet. „Wir kommen gut über die Runden“, sagt sie stolz. „Und da wir für gewöhnlich, wenn nicht gerade Fußball läuft, erst um 19 Uhr öffnen, bleibt neben dem Einkauf immer noch Zeit,

um die Insel zu genießen.“

Welche Monate die größten Durststrecken seien? Gels Antwort überrascht: „Die Sommerferien. Da kommen meist nur Familien mit Kindern. Wenn du da einen teuren Pauschalurlaub buchst, dann gehst du abends nicht mehr raus. Das spüren wir schon.“ Absolutes Highlight sei 2024, im Jahr der Eröffnung, der September gewesen.

Das Einzige, was Geli bedauert: „Im Gegensatz zu meinem Sohn und meinem Mann spreche ich immer noch nicht Spanisch, obwohl ich ein Jahr lang

einen Kurs besucht habe, aber da ging es nur um Grammatik. Hier ist es ja auch so: Wenn du in eine Bar gehst, hören die Kellner am Ola, dass du nicht von hier kommst und fragen auf Deutsch: Was möchtest du trinken?“

Apropos trinken: Zwei Rheinländer ordern das nächste Reissdorf, das Interview mit dem Sonntag-EXPRESS ist beendet. „Von nix kommt nix, Schätzlein“, sagt Geli lachend. „Wer als Auswanderer davon träumt, hier auf der faulen Haut zu liegen, hat auf Mallorca nichts verloren.“

## Stadt prämiert Kölner Vielfalts-Gärten

**Köln.** Mit dem Wettbewerb „Kölner Vielfalts-Gärten“ wirbt die Stadt Köln auch in 2025 für mehr Artenvielfalt. Natur in der Stadt ist wichtig – dabei spielen auch private Flächen eine bedeutende Rolle.

Daher geht der vom Umwelt- und Verbraucherschutzamt ausgerufene Wettbewerb dieses Jahr in die vierte Runde. Gemeinsam mit ihren Kooperationspartnern – dem Umweltbildungszentrum Heideportal Gut Leidenhausen e.V., dem NABU Stadtverband Köln, dem Biogarten Thurner Hof und dem Kleingartenverein Flora e.V. – wirbt die Stadt Köln somit erneut für eine naturnahe Gestaltung des eigenen Grüns.

Interessierte können sich bis 6. Oktober 2025 bewerben. Eine Anforderung an die Größe des Gartens gibt es nicht – er muss sich allerdings auf

Kölner Stadtgebiet befinden. Alle Bewerbungen werden von einer Jury geprüft und – soweit sie den Anforderungen an eine naturnahe Gestaltung entsprechen – mit einer Plakette und einer Urkunde ausgezeichnet.

Die drei wertvollsten Gärten werden zusätzlich mit einem Pflanzgutschein in Höhe von jeweils 100 Euro belohnt. Ausgezeichnet werden dabei neben klassischen Gärten unter anderem auch Vorgärten, Hofbegruñungen und Kleingärten, aber auch Schulgärten oder Gewerbe- beziehungsweise Wohnumfeld-Bereiche sind gefragt.

Ziel des Projektes ist es, über privates Engagement mehr Flächen im Kölner Stadtgebiet als Lebensraum für heimische Tier- und Pflanzenarten zu gewinnen. Denn durch Klimakrise und zuneh-

mende Reduzierung der Artenvielfalt kommt dem Erhalt auch dieser Bereiche eine immer größere Bedeutung zu. Mit einem Anteil von mehr als zwei Prozent der Fläche spielen dabei Gärten eine wichtige Rolle. Staudenbeete mit heimischen Pflanzen, „Wilde Ecken“, Totholz oder kleine Wildwiesenbereiche tragen dabei aber nicht nur zur Artenvielfalt bei. Sie wirken zudem klimaregulierend und schaffen für die Menschen ein angenehmes Lebensumfeld.

Die genauen Teilnahmebedingungen und Kriterien für eine Auszeichnung sowie Anregungen, was besonders zum Schutz der Artenvielfalt beitragen kann, finden Interessierte unter dem handlichen Link: [stadt-koeln.de/leben-in-koeln/klima-umwelt-tiere/umweltbildung/wir-praemieren-vielfalt-gaerten](http://stadt-koeln.de/leben-in-koeln/klima-umwelt-tiere/umweltbildung/wir-praemieren-vielfalt-gaerten)





SMILE OPTIC  
alle Brillen - ein Preis

**Alle Brillen 149,-**  
**Alle Gleitsichtbrillen 249,-**



**2. Einstärken 129,-**  
**Brille Gleitsicht 229,-**

**3. Einstärken 99,-**  
**Brille Gleitsicht 199,-**

**4. Einstärken 99,-**  
**Brille Gleitsicht 199,-**

**EINFACH ALLES INKLUSIVE**

ARMANI Ray-Ban CONVERSE strellson R RODENSTOCK Levi's

Premium Markengläser aus NRW. Nachhaltige Fertigung in der Smile Manufaktur. Internationale Markenbrillen. gilt für das komplette Sortiment

50128 Bergheim 50667 Kornelimünster 50677 Kornwestheim 50733 Kalkum 50823 Kalkum-Hürth 50931 Köln-Mülheim 51065 Köln-Zollstock 51069 Köln-Zollstock 51143 Köln-Porz 53111 Bonn 53257 Sankt Augustin 53273 Hennef 53840 Tönisvorst

INTRO Kölner Straße 16, Tel. 0221/4993988 QUINCY Breite Straße 85-90 Tel. 0221/42079290 Körnerstraße 14, Tel. 0221/20190300 Münster Straße 209, Tel. 0221/70116180 Münster Straße 130, Tel. 0221/49931090 Dörrmer Straße 725, Tel. 0221/89068777 Galerie Wiener Platz, Tel. 0221/99739865 Friedrich-Ebert-Platz 3, Tel. 0221/35912277 Poststraße 34, Tel. 0229-61997715 14104A Rothstraße 16, Tel. 0224/14118630 Fridericistraße 96, Tel. 0224/5375703

**Aus Liebe zum Leben**

**Schnelle Hilfe im Notfall.**  
Der Johanniter-Hausnotruf.

0800 88 11 220 (gebührenfrei)

Noch mehr Sicherheit durch unseren eigenen qualifizierten Einsatzdienst in Ihrem persönlichen Umfeld.

**JOHANNITER**

**Zustellerbetreuer (d/m/w) in Köln-Mülheim gesucht!**

Haben Sie Lust auf eine spannende Aufgabe auf Mini-Job-Basis? Als Zustellerbetreuer stellen Sie Personal für die wöchentliche Verteilung von „EXPRESS - Die Woche“ ein und stehen als ortskundiger Ansprechpartner für Fragen bereit. Darüber hinaus unterstützen Sie die Bewerberübersicht vor Ort: Sie regen Werbemaßnahmen an und setzen diese nach Rücksprache mit uns um.

Ihr persönlicher Ansprechpartner: Herr Marco D'Agostino  
Telefon: 02203 1883-76 / E-Mail: [Marco.D'Agostino@rdw-koeln.de](mailto:Marco.D'Agostino@rdw-koeln.de)  
Wir freuen uns darauf, von Ihnen zu hören!

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

**Zustellerbetreuer (d/m/w) in Köln-Mülheim gesucht!**

Haben Sie Lust auf eine spannende Aufgabe auf Mini-Job-Basis? Als Zustellerbetreuer stellen Sie Personal für die wöchentliche Verteilung von „EXPRESS - Die Woche“ ein und stehen als ortskundiger Ansprechpartner für Fragen bereit. Darüber hinaus unterstützen Sie die Bewerberübersicht vor Ort: Sie regen Werbemaßnahmen an und setzen diese nach Rücksprache mit uns um.

Ihr persönlicher Ansprechpartner: Herr Marco D'Agostino  
Telefon: 02203 1883-76 / E-Mail: [Marco.D'Agostino@rdw-koeln.de](mailto:Marco.D'Agostino@rdw-koeln.de)  
Wir freuen uns darauf, von Ihnen zu hören!

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

# Ihr Marktplatz



Ihr Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

yourIMMO

YOURJOB.de

Automarkt  
Bauen & Wohnen  
Bekanntschafsten  
Immobilien  
Kleinanzeigen  
Reisemarkt  
Stellenmarkt

## Bauen & Wohnen

**Bauen & Wohnen**  
Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, auch Kleinaufträge. 0157-77392797  
Bauunternehmen Klimek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch, Tief, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

Sanitärs-/ Heizungsfachmann muss nicht teuer sein 02206-9442209

[www.rheinische-anzeigenblaetter.de](http://www.rheinische-anzeigenblaetter.de)

## Immobilien

### Immobilien- gesuche

Kauf Ihre Wohnung schnell und unkompliziert. Kapitalanleger, hohe Bonität, sucht Vermietungsobjekt zur Altersvorsorge. 0172-1526160

### Kaufgesuche Eigentumswohnung

Barzahler sucht Eigentumswohnung von Privat 0175-1164360



Dellbrück/Umgebung, solventes Paar (kinderlos)/Nichtraucher/keine Haustiere) sucht eine 2-3-Zimmerwohnung zum Kauf - provisionsfrei. Karin Geller Immobilien Bergisch-Gladbacher-Str. 984, 51069 Köln, [www.immo-geller.de](http://www.immo-geller.de), [info@immo-geller.de](mailto:info@immo-geller.de), 0221-9697930

Suche Eigentumswohnung von Privat 0157-52234565

## Kleinanzeigen

### Kaufgesuche

! 0163-1086945 Sammlerin sucht Bibeln, Briefesbücher, Bücher aller Art Hermann

1a Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf, für höchste Seriosität, Abendgarderobe, Landhaus Mode, Ledergürtel, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Häkelsdecken, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelins, Gemälde, Holzfigürchen, Karnevalssorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen, Wertschätzung, bitte alles anbieten. Weiß Tel: 0178-3735914

1a Anna Dekorateurin kauft Köln 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Hand-, Modeschmuck, Schalp. Bücher, Bilder, Karnevalssorden, alles anbieten!

Aktion! 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! 0172-4038446

www.rheinische-anzeigenblaetter.de

### Kaufgesuche Häuser

Freiberuflerhepaar will aus Bayern zurück in die alte Heimat. Gesucht: hübsches Wohnhaus, ab 4 Zimmern + separater Arbeitsbereich mindestens 40 m<sup>2</sup>, enkel- und hundegerechter Garten. Gerne: historische Architektur und Nebengebäude. Muss: Ruhiglage, angenehme Nachbarn, keine Hochspannungsleitungen, Funkmasten, Windräder. Wenn Traumhaus, Übernahmetermin sehr flexibel maximal Mitte 2026. Käufer für eigenes Haus steht bereit von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, [www.vonemhofen.de](http://www.vonemhofen.de)

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

KAUFE MODELEISENBAHN ALLER ART!

Auch große Sammlungsauflösung. Zahlreicher und bar Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

Kaufe Porzellan der Firma Rosenthal, Hutschenreuther, Villeroy & Boch z.B. Kaffeetassen, Figuren, Vasen und Wandteller usw. 01522-8026631

Kaufe Vorwerk Staubsauger, als Pelze, Markenuhren, Handarbeit, Modeschmuck, Zinn, Münzen, Militär, Designerhandschuhe, Streichinstrumente, Teppiche. Zahle bar, Privat. 0171-6226707

Modeleisenbahn Spur H0 - Märklin, Roco, Fleischmann gesucht - auch LGB und Lenz-Spur 0 gesucht. Gerne auch größere Anlagen und Sammlungen. Tel. 0176-89 492

KristianUmzüge, Renovierungen, Jobcenter, Argefestpreis, SeniorenUmzüge, Nachlässe, Wohnungsauf, 0176-92190112

Umzüge

Mietgesuche

Wir, ein herzliches und ruhiges Paar (Beamtin & Erzieher, NR, keine Haustiere), suchen eine helle 2- bis 3-Zimmer-Wohnung (ab 65 m<sup>2</sup>) in Lindenthal, SÜL, Klettenberg, Belgisches-Brausfeld oder Südstadt - gerne mit Balkon oder Terrasse. Warmmiete bis 1.600 €. Wir schätzen ein gutes Miteinander und möchten langfristig bleiben. Über Ihr Angebot freuen wir uns sehr! 0176-57819225

Suche Eigentumswohnung von Privat 0157-52234565

Sammel sucht!!! Antik-Trödel-Kuriasses, Briefmarken, Bücher, Gemälde, Zinn, Bronze-Figuren, Jagdgewölbe, Puppen, Porzellan, Teppiche, Militaria, Abzeichen, Musikinstrumente, Silberbesteck, Möbel, Pelze, Münzen, Uhren, Modeschmuck, Bernstein, Koralle, Zahngold, Tafelsilber, Goldschmuck, Kameeras, Märklin, Trachten, M. Kier, 0174-3698139

Umzüge

Garten

PORZER BAUMDIENST

günstig - sicher - fachgerecht

Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelernternung

Baumfällung an schwierigen Standorten

Heckenschneid - kostenlose Beratung

0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL

° Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung

° Klettertechnik "Wurzelfräsen

° kostenlose Beratung

Tel. 02234 - 899988

Achtung, aufgepasst! Ankauf vom Pelz! Wir zahlen in bar von €100 bis zu €10.000. Antiquitäten, Teppiche, Taschen, Bleikristall, Bilder, Bücher, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Briefmarken, Golfschläger, Münzen, Besteck, Möbel, Luxuswaren und Schnuck Kostenlos und seriöse Abwicklung. Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr erreichbar 0163-2079365 Herr A.Seidel

Achtung, Bares für Rares! Hr. Stern sucht Massivholzmöbel, Porzellan, Gläser, Besteck, Schallpl. Briefmarken, Wand-Standuhren, Bekleidung, Handtaschen, Musikinstrumente, uvm. 0177-8460580

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privatem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Profi-Gartenarbeit zum Festpreis! Termin kurzfristig frei. 0221-16921061

Auf dem Markt für Sie

Autumnal Maimarkt & Maikirmes - auf dem Annakirmes-Platz von Donnerstag, den 01. Mai bis Sonntag, den 04. Mai, geöffnet von 11 - 20 Uhr - die Maikirmes bis 22 Uhr. Stadt Düren ...lebendig, offen - mittendrin

EDELSTEINTAGE Mineralien \* Edelsteine \* Schmuck \* Heilsteine

3. + 4. Mai

Sa. 11-18 So. 11-17

Gürzenich Köln

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

Automarkt  
Bauen & Wohnen  
Bekanntschafsten  
Immobilien  
Kleinanzeigen  
Reisemarkt  
Stellenmarkt

Der Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

## B Häusliche Pflege

Ist Ihr Wannenrand zu hoch? Badewannen für Nachrstung in nur 5 Minuten. 100% wasserdrückt. Durch Ihre Pflegekasse voll finanziert! Wansa Badkonzept www.wansa.de 02171/399259

24h-Pflege durch poln. Pflegedienst! Bezahlbar u. professionell. 0209-879151, [www.optimum-pro-senior.de](http://www.optimum-pro-senior.de)

Pflegehelfer suchen neue Betreuungstellen! Ich betreue seit vielen Jahren Nonstop pflegebedürftige Menschen. Verricke alle Pflege- und Haushaltspflichten selbstständig. Nur Langfristig mit Wohnmöglichkeit! Bitte nur seriöse Anfragen! 0621-18060355 Handy 01579-2452045

24h-Pflege durch poln. Pflegedienst! Bezahlbar u. professionell. 0209-879151, [www.optimum-pro-senior.de](http://www.optimum-pro-senior.de)

Pflegehelfer suchen neue Betreuungstellen! Ich betreue seit vielen Jahren Nonstop pflegebedürftige Menschen. Verricke alle Pflege- und Haushaltspflichten selbstständig. Nur Langfristig mit Wohnmöglichkeit! Bitte nur seriöse Anfragen! 0621-18060355 Handy 01579-2452045

24h-Pflege durch poln. Pflegedienst! Bezahlbar u. professionell. 0209-879151, [www.optimum-pro-senior.de](http://www.optimum-pro-senior.de)

Ihre Anzeigen auch online!

Auch online unter **YOURJOB.de**

## Stellenmarkt

## Stellenangebote

35 Jahre Steakhaus Casona Argentina in Köln-Porz sucht Küchenhilfe. Teilzeit oder Festanstellung. Kontakt unter 02203-55765 oder 0160-849905. Ansprechpartner Herr Allmang.

Ambulanter Pflegedienst sucht ab sofort Pflegefachkraft und Pflegehelfer/-in LGL/LGZ in Teil-/Vollzeit. Führerschein erforderlich. Tel: 0178-1461444 oder in fo@alpha-pflege.de

Begleitagentur sucht nachgeschlossene Mitarbeiterinnen, 18-60 Jahre. Tel: 0171-2233451.

Erkrankte Frau sucht liebevolles Zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., Tel: 0175-821548.

Fachlager für attraktive Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeit Tel: 0221-234785

Hausmeister/in für die Objektbetreuung gesucht (m/w/d). Treppenhausreinigung, Mülltonnen-Service usw. Zwingend erforderlich ist der Führerschein Klasse B, möglichst Berufserfahrung. Vollzeit: 02203-9620447- info@ehauswart.de

Hausmeisterunterstützung 556 € Köln Tel: 0173-2549161

Koch/Bäckerei m/w/d als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € ab sofort gesucht. Bewerbung per Mail oder telef. info@bierhaus-salzgasse.de oder 0221 - 8001900

Wir suchen eine Reinigungskraft für Büreinigung nach Köln-Merheim. AZ: Täglich Mo-Fr von 6:00-7:45 Uhr auf geringfügiger Basis oder von 6:00-9:00 auf Steuerkarte. Tel: 02205 - 905 135

Montagshelfer/Staplerfahrer für gut bezahlte Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeit Tel: 0221-234785

Physiopraxis sucht Physios und Massagete für Troisdorf. Tel: 0177-4005700

Reinigungsmitarbeiter/in für die Büreereinigung gesucht. Arbeitsort: Dellbrück, Arbeitszeit: Montag - Freitag 06:00 - 07:45 Uhr oder von 17:30 - 19:15 Uhr. Tel: 0221-16907040 oder 0176-30731992. Die Putzmeister GmbH & Co.KG

Spieldalle in Köln sucht flexible Aushilfen & Teilzeitmitarbeiter ab sofort Tel: 0221-595953

Stellenangebot: Rüstiger Rentner gesucht 1. Fahrer für Strecken Kerpen-Eschweiler-Düsseldorf, 2x pro Woche ab 4:00 Uhr (Minijob). 2. Unterstützung für Gartenpflege und einen weiteren Fahrer 1x pro Woche (4-5 Stunden). Bei Interesse Tel: 0176-10151719.

Callcenter Agent (m/w/d) im Bereich Flirt & Erotik gesucht. Guter Verdienst, freie Zeiteinteilung, Home Office möglich. Tel: 0221-96446 4218

Treppenhauseinigung (Schlüsselstelle) an zuverl. deutschspr. Reinigungskraft Mühlheim, 2,75 Std./Wo. zu vergeben. Gerne Hausfrauen. Firma, 02236-5098972

Wir suchen in Köln (Zollstock, Lindenthal, Venloer Str., Luxemburger Str.) Reinigungskräfte m/w/d zur Unterhaltsreinigung von Verbrauchermärkten. Arbeitszeiten sind von Montag bis Samstag ab 06:00 Uhr bis 07:30 Uhr (Minijob). Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über einen Anruf unter der Telefonnummer 02602-134260 oder per E-Mail an rpvmb@web.de Reinigungsservice Puderbach GmbH, 56412 Holler

Zimmerreinigungskraft in Kombination mit Frühstücksservice, 30-40 Stundenwoche (auch ca. 2 Wochenenden im Monat) sucht das Hotel Victoria in Köln (nördliche Innenstadt). Deichlandticket, Urlaubskredit, Weihnachtsgeld. Tel: 0221-973172190 Montag-Freitag 9:00-15:00. Frau Rentsch

## Arbeitsangebote

Haushaltshilfe, 2x wöchentlich je 3 Stunden nachmittags für 2 Personen, Einfamilienhaus nach Köln-Alt-Weiden, Tel: 0171-2312935 nach 15:00 Uhr

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büreereinigung. Führerschein Voraussetzung, in fo@scheider-dienstleistungen.eu Tel: 0177-8658556

Hausmeisterunterstützung sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büreereinigung. Führerschein Voraussetzung, in fo@scheider-dienstleistungen.eu Tel: 0177-8658556

Auftragsmanager (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Die RAG Interactive ist Ihre Online-Marketing Agentur der Rheinischen Anzeigenblätter in Köln. Als Online-Marketing Agentur unterstützen wir kleine und mittlere Unternehmen auf ihrem Weg in die Online-Marketing Welt. Ein klarer Fokus unserer Arbeit liegt dabei auf der Beratung.

Wir bauen unser Team weiter aus und suchen Sie als Auftragsmanager (m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Kommunikationsstarke Kolleginnen, die sich für Medien begeistern und gemeinsam mit uns am Erfolg unserer Kunden arbeiten möchten, sind herzlich willkommen.

**Was wir bieten:**

→ Eine attraktive Vergütung

→ 30 Tage Urlaub im Jahr

→ Mobiles Arbeiten im Büro oder von zu Hause

→ Ein familiäres Team auf Augenhöhe mit einem starken Zusammenhalt

→ Spannende Projekte, flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege

→ Regelmäßige Weiterbildung und Coaching

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich jetzt hier:

RAG-Interactive GmbH & Co. KG, z.Hd. Udo Walda, August-Horch-Str 10, 51149 Köln oder per E-Mail an: bewerbung@rag-interactive.de

Küchenhilfen (m/w/d) gesucht!!! Wir suchen kurzfristig für unsere Kantinen-Spülküche in Köln-Poll auf Minijob Basis Spüler/innen (m, w, d). Arbeitszeit Montag bis Freitag in der Zeit von 07:11 Uhr oder 11-15 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an ABAKUS GmbH, Tel: 0176-30121718 oder info@abakus-koeln.com

Ambulanter Pflegedienst sucht ab sofort Pflegefachkraft und Pflegehelfer/-in LGL/LGZ in Teil-/Vollzeit. Führerschein erforderlich. Tel: 0178-1461444 oder in fo@alpha-pflege.de

Begleitagentur sucht nachgeschlossene Mitarbeiterinnen, 18-60 Jahre. Tel: 0171-237666

Erkrankte Frau sucht liebevolles Zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., Tel: 0175-821548.

Fachlager für attraktive Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeit Tel: 0221-234785

Hausmeister/in für die Objektbetreuung gesucht (m/w/d). Treppenhausreinigung, Mülltonnen-Service usw. Zwingend erforderlich ist der Führerschein Klasse B, möglichst Berufserfahrung. Vollzeit: 02203-9620447- info@ehauswart.de

Hausmeisterunterstützung 556 € Köln Tel: 0173-2549161

Koch/Bäckerei m/w/d als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € ab sofort gesucht. Bewerbung per Mail oder telef. info@bierhaus-salzgasse.de oder 0221 - 8001900

Wir suchen eine Reinigungskraft für Büreinigung nach Köln-Merheim. AZ: Täglich Mo-Fr von 6:00-7:45 Uhr auf geringfügiger Basis oder von 6:00-9:00 auf Steuerkarte. Tel: 02205 - 905 135

Montagshelfer/Staplerfahrer für gut bezahlte Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeit Tel: 0221-234785

Physiopraxis sucht Physios und Massagete für Troisdorf. Tel: 0177-4005700

Reinigungsmitarbeiter/in für die Büreereinigung gesucht. Arbeitsort: Dellbrück, Arbeitszeit: Montag - Freitag 06:00 - 07:45 Uhr oder von 17:30 - 19:15 Uhr. Tel: 0221-16907040 oder 0176-30731992. Die Putzmeister GmbH & Co.KG

Spieldalle in Köln sucht flexible Aushilfen & Teilzeitmitarbeiter ab sofort Tel: 0221-595953

Stellenangebot: Rüstiger Rentner gesucht 1. Fahrer für Strecken Kerpen-Eschweiler-Düsseldorf, 2x pro Woche ab 4:00 Uhr (Minijob). 2. Unterstützung für Gartenpflege und einen weiteren Fahrer 1x pro Woche (4-5 Stunden). Bei Interesse Tel: 0176-10151719.

Callcenter Agent (m/w/d) im Bereich Flirt & Erotik gesucht. Guter Verdienst, freie Zeiteinteilung, Home Office möglich. Tel: 0221-96446 4218

Treppenhauseinigung (Schlüsselstelle) an zuverl. deutschspr. Reinigungskraft Mühlheim, 2,75 Std./Wo. zu vergeben. Gerne Hausfrauen. Firma, 02236-5098972

Wir suchen in Köln (Zollstock, Lindenthal, Venloer Str., Luxemburger Str.) Reinigungskräfte m/w/d zur Unterhaltsreinigung von Verbrauchermärkten. Arbeitszeiten sind von Montag bis Samstag ab 06:00 Uhr bis 07:30 Uhr (Minijob). Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über einen Anruf unter der Telefonnummer 02602-134260 oder per E-Mail an rpvmb@web.de Reinigungsservice Puderbach GmbH, 56412 Holler

Zimmerreinigungskraft in Kombination mit Frühstücksservice, 30-40 Stundenwoche (auch ca. 2 Wochenenden im Monat) sucht das Hotel Victoria in Köln (nördliche Innenstadt). Deichlandticket, Urlaubskredit, Weihnachtsgeld. Tel: 0221-973172190 Montag-Freitag 9:00-15:00. Frau Rentsch

Auftragsmanager (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Die RAG Interactive ist Ihre Online-Marketing Agentur der Rheinischen Anzeigenblätter in Köln. Als Online-Marketing Agentur unterstützen wir kleine und mittlere Unternehmen auf ihrem Weg in die Online-Marketing Welt. Ein klarer Fokus unserer Arbeit liegt dabei auf der Beratung.

Wir bauen unser Team weiter aus und suchen Sie als Auftragsmanager (m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Kommunikationsstarke Kolleginnen, die sich für Medien begeistern und gemeinsam mit uns am Erfolg unserer Kunden arbeiten möchten, sind herzlich willkommen.

**Was wir bieten:**

→ Eine attraktive Vergütung

→ 30 Tage Urlaub im Jahr

→ Mobiles Arbeiten im Büro oder von zu Hause

→ Ein familiäres Team auf Augenhöhe mit einem starken Zusammenhalt

→ Spannende Projekte, flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege

→ Regelmäßige Weiterbildung und Coaching

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich jetzt hier:

RAG-Interactive GmbH & Co. KG, z.Hd. Udo Walda, August-Horch-Str 10, 51149 Köln oder per E-Mail an: bewerbung@rag-interactive.de



## Flexibel? Belastbar? Motorisiert?



Wir benötigen Ihre Unterstützung bei der Zustellung unserer Zeitung! Aktuell suchen wir verstärkt Springer (m/w/d), die uns auf **Mini-Job-Basis** oder in **Festanstellung** (Teilzeit) flexibel unterstützen, wo immer es zu personellen Engpässen kommt. Voraussetzungen: Sie sind volljährig, körperlich belastbar und verfügen über einen eigenen PKW. **Bewerben Sie sich jetzt!**

**02203 1883 99** **0175 999 44 00**  
**bewerbung@rdw-koeln.de** **www.zusteller-jobs.net**

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln



Lesen Sie unsere Inhalte auch auf

**Rheinische Anzeigenblätter.de**

## Marode Brücke legt wieder alles lahm

# Tempo 40 auf der A4



Auf dem Autobahnring droht in beiden Richtungen der Verkehr auf den innenliegenden Fahrsäulen zu verharren. Bei den Kontrollen habe man auch Materialproben entnommen und festgestellt, dass der Stahl Verunreinigungen aufweist, die das Tragvermögen von Bauteilen einschränkt. Dabei gehe es aber nicht um Elemente, die die Hauptlast der Brücke tragen.

**Tempolimit bleibt mehrere Jahre**

Die Schäden betreffen nicht nur den älteren Teil, sondern auch die Übergänge zum Anbau von 1988. In diesem Bereich sind Sperrflächen, auf denen nichts mehr fahren darf. Sie sind auch eine Folge der jahrelangen Umleitung des Schwerlastverkehrs auf dem Kölner Ring durch die Sperrung der Leverkusener Rheinbrücke, die nach zwölf Jahren erst im

Januar 2024 mit der Freigabe des ersten Neubauteils ihr Ende fand.

„Wir müssen den Verkehr auf der Brücke einschränken, weil wir sie bis zu einem Neubau weiter nutzen wollen“, sagte ein Sprecher der Autobahn GmbH. Das werde wohl mehrere Jahre dauern. Die Sperrzeiten müssten mit der Bahn abgestimmt werden.

Bis dahin wird der Schwerverkehr über 3,5 Tonnen in beiden Fahrtrichtungen auf dem rechten Fahrstreifen geleitet. Im innenliegenden Bereich stehen dem Pkw-Verkehr jeweils zwei Fahrstreifen zur Verfügung. Die beengten Platzverhältnisse lassen nicht mehr als Tempo 40 zu. Wann mit dem Neubau begonnen werden kann, ist noch völlig offen. Die Bahn betont, dass unterhalb der Autobahnbrücke „zahlreiche wichtige Verbindungen des Regional-, Fern- und Güterverkehrs entlang des linken Rheins verlaufen. Für die Sanierung der Autobahnbrücke wäre aller Voraussicht nach ein Zeitraum nötig, in dem keine oder nur eingeschränkt Züge über die Gleise unter der Brücke fahren. Wann und in welchem Ausmaß der Personen- und Güterverkehr während der Autobahnarbeiten betroffen sein wird, muss in enger Zusammenarbeit zwischen der Autobahn GmbH und der DB ermittelt werden.“

Die Planung solcher Sperrpausen benötigte in der Regel einen Vorlauf von mehreren Jahren. Man stehe vor der Herausforderung, die Strecke in den internationalen und nationalen Zugverkehr einzupassen. Nach derzeitiger Planung der Deutschen Bahn wird der gesamte Korridor zwischen Köln, Bonn und Koblenz von Februar bis Juli 2028 komplett gesperrt, weil er zu den mehr als 40 Hochleistungsstrecken zählt, die einer Grundsanierung unterzogen werden. Anschließend folgt zwischen August 2028 und Dezember 2029 der Neubau von vier Bahnbrücken in der Kölner Innenstadt mit der Folge, dass zwischen dem Kölner Hauptbahnhof und Köln-Süd für 17 Monate keine Züge fahren werden. „Wir prüfen gerade mit der Bahn, ob wir diese Sperrpausen nutzen können“, so die Autobahn GmbH. (pb)

## Su sät mer en Kölle

**Farina**

Die Familien Farina, Einwanderer aus Italien, hatten allzick Jenerazjone dat Jeheimrezzep von dem Wunderwässerche „Aqua mirabilis“. Am 13. Febr. 1709 hätt dann dä Farina en Firma jejründt: „Johann Maria Farina, järenüvver dem Jülichplatz, jejründt 1709“. Zo Ihr

**Katharina Petzoldt**

## Lesen Sie am Sonntag

**Buchautorin Susanne Fröhlich**

**So geht das mit dem fröhlichen Altern!**

Fotos: Gabi Gerster/IMAGO

## Kölscher Festival-Ableger für Kids findet auch in diesem Jahr wieder statt

# JiS für Pänz

von MARCEL SCHWAMBORN  
UND DANIELA DECKER

Über 50.000 Menschen feierten am 29. August 2015 in Köln die Premiere von „Jeck im Sunnesching“. In diesem Jahr gibt es das bunte Treiben mit Kostümen und kölscher Musik bereits zum zehnten Mal.

**Köln.** Es macht einen stolz, wie sich die Geschichte weiterentwickelt hat“, sagt Mit-Initiator Thomas Dely von der Gaffel-Brauerei. „Die Idee lebt, wächst und ist noch lange nicht zu Ende“. Vom Aachener Weiher ist das Festival längst in den Jugendpark gezogen. Inzwischen gibt es Ableger in Bonn, Aachen und sogar in Sankt Vith in Belgien.

Im Vorjahr feierte der Kinderableger „Jeck im Sunnesching für Pänz“ Premiere. Die 2000 Tickets für das Theater im Tanzbrunnen waren binnen vier Stunden ausverkauft, die Stimmung großartig. Deshalb wird die Familienveranstaltung

in diesem Jahr deutlich größer aufgezogen und zieht nach draußen. Am 15. Juni 2025 steigt das Open-Air-Festival im Tanzbrunnen. Platz ist dort für 9000 Kinder und die Begleitungen. Schon jetzt sind wieder 75 Prozent der Karten weg. „Es ist ein Riesenschritt für uns, mit dem Konzept auf die große Bühne zu gehen“, sagte Veranstalter Jochen Gasser bei der Programmvorstellung in der Domstube im Gaffel am Dom.

Um 13 Uhr erfolgt der Einlass, um 15 Uhr beginnt das Bühnenprogramm, 17.30 Uhr ist Schluss. Wie im Vorjahr sind Kasalla, Miljö und Planschmalöör dabei. Erstmals spielen auch Cat Ballou beim Pänz-Event. „Wir feiern „Jeck im Sunnesching“ total ab, weil es die kölsche Musik auf Festivalsalonfähig gemacht hat“, sagt Schlagzeuger Hannes Feder. „Toll, dass die kölsche Musik Kultur so an die Pänz weitergegeben wird“.

Kasalla-Frontmann Basti Campmann berichtete von seinen Erlebnissen im Vor-

jahr. „Kinder sind schonungslos ehrlich und wollen schon, dass man sie aktiv einbindet. Sie spiegeln dir wider, ob sie das gut finden, was du machst.“ Auch der Familienvater ist ein großer Fan des neuen Formats. „Man gibt die Musik damit weiter in die Zukunft“.

Juri Rother hatte vor einem Jahr eine besondere Erfahrung beim Auftritt mit Planschmalöör. „Ein Kind hat mich die ganze Zeit regungslos mit toten Augen angesehen. Nachdem wir fertig waren, hat es gesagt: „Bruder, ich finde Ihre Musik ein bisschen cringe. Aber singen können Sie!“.

Wie die anderen Bands werden auch Miljö ein 25-Minuten-Set spielen. „Das stellen wir für die Kinder ein wenig um und es gibt mehr Mitmach-Stellen“, sagte Sänger Nils Schreiber. „Die Texte ändern wir aber nicht. Es bleibt „Kölsch statt Käsch“ und nicht auf einmal „Kakao““. Auch der Frontmann hat beobachtet: „Konzerte vor Kindern sind keine Selbstläufer. Da gibt es erst ein-

mal keine Vorschusslorbeer.“ Direkt vor der Bühne wird es wieder einen abgetrennten Bereich für bis zu 4000 Kinder geben, in den nur die Kleinsten sollen, damit sie auch was sehen. Das Programm wird von Aline Ackers in Gebärdensprache übersetzt.

Neben dem Geschehen auf der Bühne gibt es auf dem Gelände erneut viel zu erleben. „Wir wollen ein echtes Festival mit Attraktionen für Familien schaffen“, sagte Martin Becker von der Sharky Schwimmsschu-

le. Und auch Björn Lindert von „x4Kids - Das Entdecker-Camp“ ist als Gastgeber mit an Bord. „Es liegt in unserer DNA, Kinder zu begeistern und einen tollen Tag zu kreieren“, sagt der Geschäftsführer.

Ein Handwerker-Stand, ei-

ne Mini-Rampe für Skater, Tattoos, Kinderschminken, Bastelrunden, Clowns und Jongleure ergänzen das musikalische Programm. Charity-Partner ist der Kinderschutzbund Köln, bei dem das Becherpfand gespendet werden kann.



# Acht Jahre Knast für pädophilen Prediger

Ein langjähriger Prediger und Erzdiakon der orthodoxen Kirche muss wegen schweren sexuellen Missbrauchs für acht Jahre ins Gefängnis. Im Kölner Landgericht hatte der heute 88-jährige studierte Bibliothekar zugegeben, sich vor mehr als 20 Jahren an dem minderjährigen Sohn eines befreundeten Ehepaar vergangen zu haben. Der Prozess offenbarte sogar noch weitere Taten des Mannes.

ebenfalls in der orthodoxen Kirche vertreten, der Angeklagte galt als moralische Instanz. Durch seine ehrenamtliche Tätigkeit bei der rumänisch-orthodoxen Kirche sei der Angeklagte mit vielen Kindern und Jugendlichen in Kontakt gekommen, was dieser laut Anklage zur Auslebung seiner sexuellen Phantasien genutzt habe.

**Nacktbilder von Kindern auch in Ehrenfelder Wohnung gefunden**

**Köln.** Im Haus der Eltern, auf dem Dachboden, war es im ersten Tatkomplex zu den Missbrauchstaten zum Nachteil eines Jungen gekommen. Der Angeklagte soll dem Opfer signalisiert haben, dass sexuelle Handlungen zwischen Kindern und Erwachsenen völlig normal seien. Auch habe er geäußert, dass er nun weitermachen müsse, obwohl das Kind unter starken Schmerzen gelitten habe.

Die Familie des Opfers war

des Angeklagten in Ehrenfeld. Nacktbilder von Kindern und Jugendlichen wurden laut Staatsanwaltschaft auf Dias sichergestellt, teils mit pornografischen Darstellungen. Auf einem Foto sei auch der Angeklagte selbst zu sehen, es zeige diesen nackt am Strand mit einem zwölfjährigen Kind.

„Die Vorwürfe werden vollumfänglich eingeräumt, das stimmt genau so“, hatte der Angeklagte erklärt. Zu seinem Lebenslauf hatte der Mann von starken Züchtigungen durch seine Eltern berichtet. „Wenn meine Eltern mich immer

nichts zu beschönigen oder in Abrede zu stellen. Der 88-jährige meldete sich dann aber auch selbst zu Wort und irritierte im Gerichtssaal etwa mit der Aussage, der missbrauchte Junge habe den Geschlechtsverkehr gewollt.

„Ich weiß nicht, warum ich mit einer so starken Erotik geboren wurde“, hatte der Angeklagte erklärt. Zu seinem Lebenslauf hatte der Mann von starken Züchtigungen durch seine Eltern berichtet. „Wenn meine Eltern mich immer

schlagen und ich nichts tauge, dann kann der liebe Gott ein ehrlicher Papa und eine ehrliche Mama für mich sein“, habe er gedacht und zunächst auch Theologie studiert.

„Meine Demenz schreitet voran“, hatte der 88-jährige zum Prozessbeginn gegenüber der Richterin geäußert und womöglich auf ein mildes Urteil gehofft. Doch die Vorsitzende stellte klar, dass ein Gutachten der Rechtsmedizin diese Selbstdiagnose nicht bestätigte.



Der beschuldigte Prediger mit seinem Verteidiger Bernd Wasmuth beim Prozessauftritt im Kölner Landgericht.  
Foto: Pusch

## DFB-Pokalfinale der Frauen bleibt bis 2030 in Köln

**Köln.** Das DFB-Pokalfinale der Frauen findet bis ins Jahr 2030 in Köln statt. Das RheinEnergie-Stadion ist auch in den kommenden fünf Jahren Austragungsort für das Endspiel um den wichtigsten nationalen Vereinspokal im Frauenfußball.

In einem Pressegespräch am 25. April haben Oberbürgermeisterin Henriette Reker, Manuel Hartmann, Geschäftsführer Spielbetrieb DFB GmbH & Co. KG sowie Lutz Wingerath, Geschäftsführer der Kölner Sportstätten GmbH, die Vertragsverlängerung verkündet.

Neben der bereits 16. Ausgabe des DFB-Pokalfinales der Frauen in Köln findet auch in diesem Jahr am Finaltag, 1. Mai 2025, ab 11.11 Uhr, das beliebte Fan- und Familienfest auf dem Stadion vorwiesen statt.

Auf dem Termin stellten unter anderem Dr. Christos Katzidis, Präsident des Fußball-Verbands Mittelrhein (FVM), Sonja Fuss, Sportbotschafterin der Stadt Köln, Marie Eckel, Breakdancer, und Jacqueline Grünewald, Geschäftsführerin des ADAC Nordrhein, die vielfältigen Angebote zum Fan- und Familienfest im Rahmen des Finaltags vor. Mehr Details hierzu in der nächsten Ausgabe.



Wird weitere fünf Jahre in Köln vergeben werden: Der DFB-Pokal der Frauen.

Foto: Bucco

**GARTENLÜX®**  
KOMFORTABLES LEBEN IM FREIEN

**Glasdach** ~~3699,-~~ **3499,-\***  
4.06m x 2.50m | Inklusive Montage

- 5.06m x 3.00m ~~4499,-~~ **4299,-\***
- 6.06m x 3.50m ~~5999,-~~ **5799,-\***

VERKAUF & BERATUNG: 7 TAGE DIE WOCHE VON 9.00 BIS 17.00 UHR  
BUYS BALLOTSTRAAT 9, 5916 PC VENLO (NL)  
0211-93670214 | WWW.GARTENLUXE.DE

**Wegen des Erfolgs verlängert!  
Nur noch diese Woche €200 extra Rabatt!**



**EXTRA bis zu 25%+10% RABATT AUF DAS GESAMTE SORTIMENT**



Fragen Sie auch nach unseren Senkrechtmarkisen!

\*Angebote gültig von 23.04.2025 bis zum 29.04.2025. Angebote sind nicht kombinierbar! Die Bedingungen und Konditionen finden Sie hier <https://gartenlux.de/aktion/rabatt-und-aktionsbedingungen>. Alle Angaben ohne Gewähr - Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Angebote beinhalten keine Zubehörteile wie Wände, Türen usw., sofern nicht anders angegeben. Angebotsdächer > 4.06 M auf 3 Pfosten. Abbildung ähnlich dem Angebot.